

## II

(Comunicazioni)

COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI E DAGLI ORGANI  
DELL'UNIONE EUROPEA

## COMMISSIONE

**Autorizzazione degli aiuti di Stato sulla base degli articoli 87 e 88 del trattato CE****Casi contro i quali la Commissione non solleva obiezioni**

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2009/C 30/02)

Data di adozione della decisione	10.12.2008
Numero dell'aiuto	NN 60/05
Stato membro	Spagna
Regione	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Medidas urgentes para paliar los daños producidos en el sector agrario por los incendios e inundaciones de 2004
Base giuridica	Real Decreto Ley n° 6/2004 y Ley n° 2/2005, por las que se adoptan medidas urgentes para reparar los daños causados por los incendios e inundaciones acaecidos en las Comunidades Autónomas de Aragón, Cataluña, Andalucía, La Rioja, Comunidad Foral de Navarra y Comunidad Valenciana
Tipo di misura	Regime
Obiettivo	Compensare gli agricoltori per i danni subiti dalle loro produzioni a seguito degli incendi e delle inondazioni del 2004
Forma di sostegno	Sovvenzione diretta
Stanziamiento	Lo stanziamento totale di bilancio è pari a 2 000 000 EUR
Intensità	80 % delle perdite
Durata	Una volta
Settore economico	Agricoltura
Nome e indirizzo dell'autorità che concede l'aiuto	Ministerio de Medio Ambiente, Medio Rural y Medio Marino Calle Alfonso XIII, n° 62, 2ª planta E-28071 Madrid
Altre informazioni	—

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Data di adozione della decisione	8.12.2008
Numero dell'aiuto	N 675/07
Stato membro	Repubblica ceca
Regione	–
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Ekologické zemědělství a biopotraviny
Base giuridica	Zákon č. 242/2000 Sb., o ekologickém zemědělství, zákon č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách
Tipo di misura	Regime di aiuti
Obiettivo	Pubblicità a favore dei prodotti biologici
Forma di sostegno	Servizio sovvenzionato
Stanziamiento	Totale: 48 Mio CZK (ca. 1,92 Mio EUR) Annuale: 8 Mio CZK (ca. 320 000 EUR)
Intensità	Fino al 100 %
Durata	Dalla data di approvazione della Commissione fino al 31 dicembre 2013
Settore economico	Agricoltura
Nome e indirizzo dell'autorità che concede l'aiuto	Ministerstvo zemědělství České republiky Těšnov 17 CZ-117 05 Praha 1
Altre informazioni	—

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Data di adozione della decisione	11.12.2008
Numero dell'aiuto	NN 5/08
Stato membro	Regno Unito
Regione	Scotland
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Shetland Animal Health Scheme 2003-2007
Base giuridica	Local Government in Scotland Act 2003; Zetland Council (ZCC) Act 1974
Tipo di misura	Eradicazione di zoonosi
Obiettivo	Eradicazione di zoonosi
Forma di sostegno	Servizi sovvenzionati
Stanziamiento	Bilancio totale: 167 025,93 GBP (ca. 200 000 EUR)
Intensità	100 %

Durata	26 novembre 2003-30 settembre 2007
Settore economico	Settore agricolo
Nome e indirizzo dell'autorità che concede l'aiuto	Shetland Islands Council 6 North Ness Business Park Lerwick ZE1 0LZ United Kingdom
Altre informazioni	—

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Data di adozione della decisione	8.12.2008
Numero dell'aiuto	NN 16/08 (ex N 518/07)
Stato membro	Spagna
Regione	Castilla y León
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Ayuda a «Primayor Elaborados, S.L.U.»
Base giuridica	«Informe favorable de la Comisión Delegada para Asuntos Económicos de la Comunidad Autónoma de Castilla y León sobre la formalización de una pignoración de depósito por "Ade Financiación, S.A." a favor de la sociedad "Primayor Elaborados, S.L.U." para llevar a la Junta de Gobierno de la Comunidad Autónoma de Castilla y León la concesión de la ayuda»
Tipo di misura	Aiuto individuale
Obiettivo	Aiuto finalizzato al salvataggio di un'impresa in difficoltà
Forma di sostegno	Garanzia
Stanziamiento	2 324 000 EUR
Intensità	—
Durata	Sei mesi
Settore economico	Agricoltura
Nome e indirizzo dell'autorità che concede l'aiuto	Ade Financiación, S.A. Junta de Castilla y León Calle San Lorenzo nº 24 E-47001 Valladolid
Altre informazioni	—

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Data di adozione della decisione	17.12.2008
Numero dell'aiuto	N 587/08
Stato membro	Lituania
Regione	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Pagalba palūkanoms už kreditus (išskyrus žemei pirkti) kompensuoti
Base giuridica	— Lietuvos Respublikos žemės ūkio ir kaimo plėtros įstatymas (Žin., 2002, Nr. 72-3009); — Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1997 m. rugpjūčio 22 d. nutarimas Nr. 912 „Dėl Žemės ūkio paskolų garantijų fondo“ (Žin., 1997, Nr. 79-2009; 2003, Nr. 57-2542; 2005, Nr. 78-2825; 2005, Nr. 105-3874; 2007, Nr. 105-4306; 2008, Nr. 53-1976); — Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro 2007 m. balandžio 12 d. įsakymas Nr. 3D-160 „Dėl dalies palūkanų už investicinius kreditus, paimtus nuo 2007 m. gegužės 1 d. ir suteiktus su UAB Žemės ūkio paskolų garantijų fondo garantija, kompensavimo taisyklių patvirtinimo“ (Žin., 2007, Nr. 45-1705; 2008, Nr. 39-1441; 2008, Nr. 88-3553); — Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro 2007 m. balandžio 12 d. įsakymas Nr. 3D-159 „Dėl dalies palūkanų už investicinius kreditus, paimtus nuo 2007 m. gegužės 1 d. ir suteiktus be UAB Žemės ūkio paskolų garantijų fondo garantijos, kompensavimo taisyklių patvirtinimo“ (Žin., 2007, Nr. 45-1704; 2008, Nr. 41-1525; 2008, Nr. 88-3552)
Tipo di misura	Aiuto all'investimento nella produzione primaria di prodotti agricoli
Obiettivo	Sviluppo settoriale
Forma di sostegno	Abbuono di interessi
Stanziamiento	Totale: 54 000 000 LTL
Intensità	Fino al 40 %
Durata	Fino al 31.12.2013
Settore economico	Settore agricolo
Nome e indirizzo dell'autorità che concede l'aiuto	Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija, Gedimino pr. 19 LT-01103 Vilnius
Altre informazioni	—

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:  
[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)